

for transit on terms that are not worse than those on which the very same facilities and services are provided to their own exporters, importers or exporters, importers or carriers of any third country.

2. The procedure and terms of transit of freight through the territory of states shall be regulated in compliance with international carriage rules.

Article 8

The present Agreement shall not preclude the right of any of the Contracting Parties from taking measures generally accepted in international practice, which it considers necessary for the protection of its vital interests or which are undoubtedly necessary for the performance of the international treaties to which it is a party or intends to be a party, if these measures concern the following:

- information that affects the interest of national defense;
- trade in weapons, ammunition and materiel;
- research or production related to the needs of defense;
- delivery of material and equipment used in the nuclear industry;
- protection of public morals and public order;
- protection of industrial or intellectual property;
- gold, silver or other precious metals and stones;
- protection of the health of people, animals and plants.

Article 9

In order to pursue a concerted policy of export control with regard to third countries, the Contracting Parties shall hold regular consultations and effect mutually conciliated measures for the development of an effective system of export control.

Article 10

The provisions of the present Agreement shall replace the provisions of bilateral agreements concluded earlier between the Contracting Parties to the extent when the latter are either not compatible with the first or identical to them.

Article 11

Disputes between the Contracting Parties as to the interpretation or application of provisions of the present Agreement shall be settled through negotiations.

The Contracting Parties shall strive to avoid conflict situations in mutual trade.

Each Contracting Party shall ensure on its territory effective ways of recognizing and executing arbitral decisions.

Article 12

In order to achieve the purposes of the present Agreement and draft recommendations for the improvement of trade and economic cooperation between the two countries, the Contracting Parties have agreed to set up a joint Turkmen-Ukrainian Commission.

Article 13

The present Agreement shall come into force from the date when the Contracting Parties exchange notifications about their performance of the inter-state procedures required for this purpose and remain in force until the expiry of twelve months from the date when one of the Contracting Parties

forwards a written notification to the other Contracting Party about the intention to terminate its effect.

The provisions of the present Agreement after the termination of its validity period shall be applied to the contracts between the enterprises and organizations of both countries that were concluded but not performed during its validity period.

Made at the city of Ashgabat on November 5, 1994 in two valid copies, each in the Ukrainian, Turkmen and Russian languages, each text being of equal force.

For the purpose of interpreting the provisions of the present Agreement, the Russian language shall prevail.

For the Government of Ukraine

(signature)

For the Government of Turkmenistan

(signature)